Professional translator: French/English to Ukrainian/Russian

Name: Viktor Kovalchuk

Location: Rivne, Ukraine

E-mail: vickoval69@gmail.com

Tel. +380673620759, +3800666576932

Skype: victor.koval69

www.linkedin.com/in/viktor-kovalchuk-48472714a/

General

I am a freelance translator looking for work with translation agencies and direct clients. Reliable, flexible, experienced, full-time worker, client-oriented, unbeatable service.

Languages

My native languages are Ukrainian and Russian. The language pairs are French to Ukrainian, French to Russian, English to Ukrainian, English to Russian, Russian to Ukrainian, and Ukrainian to Russian.

Services

Translation, proofreading

Specializations

GENERAL	Education, certificates, correspondence
TECHNICAL	Automotive, machinery, equipment
LAW	Agreements, contracts, judicial documentation

Translation Experience

Experience in translation, interpreting and proofreading – since 1996.

Since 2012: Translator at the "TLV" translation agency (Ukraine). Functions: translation of personal documentation, contracts and agreements, judicial and technical documents. I also work with translation agencies in Ukraine and Belgium.

1996-2012: Rivne Regional State Administration, European Integration and International Cooperation Department. Functions: analytical processing of economic, political and legal information (including in French and English);

Education

Kyiv State Linguistic University (Ukraine), 1996, diploma in French and English languages.

Computer skills

MS Word, Excel, Adobe Reader, SDL Trados, T-Stream

Interests

Cars, tourism, music